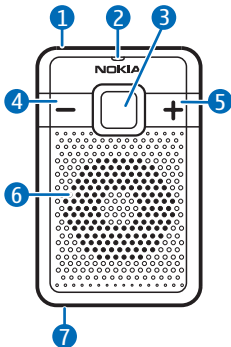
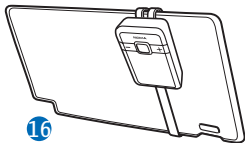
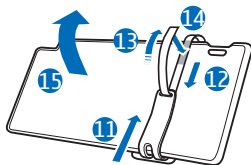
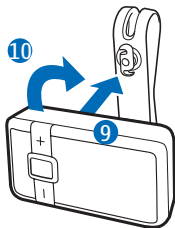


Speakerphone Nokia HF-200



9207899/1



VYHLÁSENIE O ZHODE

NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že HF-36W spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Produkt je v súlade s obmedzeniami definovanými v smernici 2004/104/ES (doplňujúcej smernicu 72/245/EEC), príloha I, odsek 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9. Vyhlásenie o zhode - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrované ochranné značky spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami príslušných vlastníkov.

Rozmnožovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu dát alebo príjmu, ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody a to v najväčšom možnom rozsahu, prípustnom podľa platného práva.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis.

Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť jednotlivých produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Podrobnosti sa dozviete od vášho predajcu Nokia.

Regulácia vývozu

Tento prístroj môže obsahovať komodity,

technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín.

Neoprávnené vývozy v rozpore so zákonmi sú zakázané.

Pre vašu bezpečnosť

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Prečítajte si celú používateľskú príručku, kde nájdete ďalšie informácie.



Bezpečnosť cestnej premávky je prvoradá

Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri

šoférovaní vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať riadeniu vozidla. Pri riadení vozidla musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.



Rušenie

Všetky bezdrôtové prístroje sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.

Úvod

Pomocou speakerphone Nokia HF-200 môžete volať a prijímať hovory bez použitia rúk. Speakerphone môžete pripojiť ku kompatibilnému

mobilnému telefónu, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Skôr než začnete speakerphone používať, pozorne si prečítajte túto

príručku. Prečítajte si tiež používateľskú príručku prístroja, ktorý budete pripájať ku speakerphone. Obsahuje dôležité informácie o údržbe a bezpečnosti. Najnovšiu verziu používateľskej príručky, doplnkové informácie, súbory na stiahnutie a služby týkajúce sa vášho produktu Nokia nájdete na www.nokia.com/support alebo na miestnej webovej stránke Nokia.

Tento výrobok môže obsahovať drobné súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu malých detí.

Začíname

Speakerphone obsahuje nasledovné súčasti, zobrazené na titulnej strane: mikrofón (1), kontrolka (2), tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru (3), tlačidlo zníženia hlasitosti (4), tlačidlo zvýšenia hlasitosti (5), reproduktor (6) a zásuvka pre nabíjačku (7).

Bezdrôtová technológia Bluetooth

Pri spojení cez Bluetooth musí byť vzdialenosť medzi speakerphone a mobilným prístrojom najviac 10 metrov (33 stôp). Spojenie môžu rušiť rôzne prekážky alebo iné elektronické zariadenia.

Speakerphone je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 2.0 a podporuje Hands-Free Profile 1.5. O kompatibilitu iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u príslušných výrobcov.

Pred použitím speakerphone je potrebné nabiť batériu a spárovať speakerphone s kompatibilným prístrojom.

Niektoré súčasti speakerphone sú magnetické. Speakerphone môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te

kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti speakerphone, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

Nabíjačky

Na napájanie speakerphone sú určené nabíjačky AC-3, AC-4, AC-5 a DC-4.



Výstraha: Používajte výlučne nabíjačky schválené spoločnosťou Nokia pre tento

konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Keď odpájate sieťový kábel akéhokoľvek príslušenstva, uchopte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Nabíjanie batérie

Pred spustením nabíjania si starostlivo prečítajte "Informácie o batérii".

1. Zapojte kábel nabíjačky do zásuvky pre nabíjačku.

2. Nabíjačku zapojte k napájaciemu zdroju. Počas nabíjania svieti červená kontrolka.

Ak chcete použiť nabíjačku, ktorá sa zapája do zásuvky pre zapaľovač, napájacie napätie musí byť 12 V z autobatérie. Zabezpečte, aby bola nabíjačka riadne zasunutá do zásuvky pre zapaľovač a aby nebránila normálnemu riadeniu vozidla.

V niektorých modeloch áut cez zásuvku pre zapaľovač k dispozícii napájanie z autobatérie aj po vybratí kľúča zo spínacej skrinky. V týchto prípadoch sa autobatéria môže vybiť, aj keď sa speakerphone nepoužíva. Ďalšie informácie si vyžiadajte od výrobcu vozidla.

Ak sa nabíjanie nezačne, odpojte nabíjačku a znova ju zapojte. Úplné nabitie batérie môže trvať do 2 hodín a 30 minút.

3. Po úplnom nabití batérie kontrolka zhasne. Odpojte nabíjačku od speakerphone a od zdroja napájania.

Plne nabitá batéria vydrží až 15 hodín hovoru alebo až 150 hodín v pohotovostnom stave.

Keď sa batéria vybije, začne pomaly blikať červená kontrolka. Nabite batériu.

Zapnutie alebo vypnutie

Speakerphone zapnete stlačením a pridržaním tlačidla prijatia/ukončenia hovoru, kým sa neozve pípnutie a nezačne svietiť zelená kontrolka. Kontrolka bliká, pokiaľ sa speakerphone pokúša pripojiť k spárovanému zariadeniu.

Ak chcete prístroj vypnúť, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru dovtedy, kým na chvíľku nezasvieti červená kontrolka.

Ak sa speakerphone do 5 minút nepripojí ku spárovanému zariadeniu, automaticky sa vypne pre úsporu energie.

Spárovanie s iným zariadením

1. Zapnite váš mobilný prístroj.
2. Ak ste predtým ešte nepárovali speakerphone s iným prístrojom, zapnite speakerphone. Zelená kontrolka začne pomaly blikať.

Ak ste predtým párovali speakerphone s iným prístrojom, odpojte speakerphone od pripojeného zariadenia. Potom vypnite speakerphone a opäť ho zapnite.

3. Aktivujte funkcie Bluetooth v mobilnom prístroji a spustite v prístroji vyhľadávanie Bluetooth zariadení. Postup nájdete v používateľskej príručke svojho prístroja.

4. Zo zoznamu nájdených zariadení vyberte speakerphone (Nokia HF-200).
5. Zadajte prístupový kód Bluetooth **0000**, aby sa speakerphone spároval s vaším prístrojom a vytvorilo sa spojenie. S niektorými prístrojmi je po spárovaní potrebné ešte zvlášť nadviazať spojenie.

Ak bolo spárovanie úspešné, speakerphone sa zobrazí v zozname aktuálne spárovaných zariadení Bluetooth vo vašom mobilnom prístroji.

Keď speakerphone nadviaže spojenie so spárovaným zariadením a je pripravený na použitie, rozsvieti sa modrá kontrolka.

Speakerphone môžete spárovať až s ôsmimi zariadeniami, ale pripojiť ho môžete súčasne iba k jednému.

Speakerphone sa po zapnutí pokúsi pripojiť k prístroju, s ktorým bol

spárovaný prvýkrát. Ak spojenie zlyhá, speakerphone sa pokúsi pripojiť k niektorému z ďalších spárovaných zariadení. Ak chcete znovu pripojiť speakerphone, ktorý je zapnutý ale nie je pripojený k prístroju, zapnite druhý prístroj a stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru; spojenie môžete vytvoriť aj z menu Bluetooth vo vašom prístroji.

Váš mobilný prístroj môžete prípadne nastaviť tak, aby sa speakerphone k nemu pripojil automaticky. Túto vlastnosť v prístroji Nokia môžete aktivovať zmenou nastavenia spárovaného zariadenia v menu Bluetooth.

Inštalácia vo vozidle

Speakerphone môžete pripevniť pomocou priloženej klipsne na slnečnú clonu vášho vozidla.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Ak inštalujete speakerphone vo vozidle, zabezpečte, aby neprekážal, alebo neobmedzoval systémy určené na ovládanie vozidla (napríklad airbagy), alebo aby nezmenšoval zorné pole počas šoférovania.

Skontrolujte, či nie je akýmkoľvek spôsobom obmedzovaný alebo blokovaný systém airbagov. Speakerphone obsluhujte iba vtedy, ak je to bezpečné za akýchkoľvek podmienok ovládania vozidla.

Ak máte speakerphone upevnený na slnečnej clone, musí byť slnečná clona zdvihnutá smerom ku streche vozidla.

Upevnenie speakerphone na klipsňu

Ak chcete pripevniť speakerphone na klipsňu, otočte ho na stranu, vtačte do klipsne (9) a otočte v smere pohybu hodinových ručičiek (10) až zapadne na miesto.

Ak chcete speakerphone vybrať, otočte ho proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite z klipsne.

Pripevnenie klipsne na slnečnú clonu

Klipsňu pripevnite na slnečnú clonu tak, že ju na ňu nasuniete (s upevneným speakerphone) zo strany vodiča alebo spolujazdca.

Tlačte klipsňu smerom k slnečnej clone (11) a potiahnite remienok pripevnený ku klipsni (12 a 13). Pevne pritlačte stranu suchého zipsu

s háčikmi na konci remienka na plstenú plochu remienka (14), aby speakerphone sedel bezpečne na svojom mieste. Zdvihnite slnečnú

smerom k streche vozidla (15). Skontrolujte, či je speakerphone v správnej polohe (16).

Základné použitie

Nastavenie hlasitosti

Ak chcete počas hovoru nastaviť hlasitosť speakerphone, použite tlačidlá ovládania hlasitosti.



Výstraha: Keď je zapnutý reproduktor, nedržte prístroj pri uchu, pretože hlasitosť môže byť veľmi vysoká.

Hovory

Ak chcete telefonovať, používajte svoj mobilný telefón obvyklým spôsobom, aj keď máte k nemu pripojený speakerphone. Hovorte do mikrofónu speakerphone. Pre optimálnu prevádzku je potrebné zabezpečiť, aby

sa pred mikrofónom nenachádzali žiadne objekty a aby bol mikrofón umiestnený pred vami. Počas hovoru svieti zelená kontrolka.

Ak váš prístroj v spojení so speakerphone podporuje opakovanú voľbu a nemáte práve hovor, môžete ju spustiť tak, že dvakrát stlačíte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.

Ak váš prístroj v spojení so speakerphone podporuje hlasovú voľbu a nemáte práve hovor, môžete ju spustiť tak, že dvakrát stlačíte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru a pokračujte podľa pokynov uvedených v príručke svojho prístroja.

Hovor prijmete stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru. Hovor odmietnete opakovaným stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru. Počas prijímania hovoru budete počuť tón zvonenia cez speakerphone.

Hovor ukončíte stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru. Speakerphone pípne.

Ak chcete prepnúť aktuálny hovor zo speakerphone do vášho prístroja, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Hovor prepnete späť do speakerphone stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru.

Vymazanie nastavení alebo reset

Ak chcete vymazať nastavenie spárovania zo speakerphone, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru a súčasne tlačidlo zvýšenia hlasitosti v dĺžke asi 10 sekúnd. Po

vymazaní nastavení svieti striedavo červená a zelená kontrolka.

Ak potrebujete zresetovať speakerphone ktorý nefunguje, aj keď je nabitý, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru a pripojte speakerphone k nabíjačke. Ak chcete speakerphone použiť, opätovne ho pripojte k vášmu mobilnému prístroju.

Odstraňovanie porúch

Ak sa vám nedarí pripojiť speakerphone k vášmu kompatibilnému prístroju, skontrolujte, či je speakerphone nabitý, zapnutý a spárovaný s vaším prístrojom.

Informácie o batérii

Tento prístroj má vnútornú, nevyberateľnú, nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu z prístroja vybrať, mohli by ste prístroj poškodiť. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Vašu batériu dobíjajte iba nabíjačkami schválenými spoločnosťou Nokia, určenými pre tento prístroj. Použitie neschválenej batérie alebo nabíjačky môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu, únik kvapaliny z batérie alebo iné nebezpečenstvo.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte úplne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože prebiehanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Snažte sa batériu vždy udržiavať v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže

krátkodobo prestať pracovať. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Batéria môže explodovať aj pri poškodení.

Nesprávne použitie batérie môže spôsobiť požiar, explóziu, alebo iné nebezpečenstvo. Ak prístroj spadne, predovšetkým na tvrdý povrch a máte pocit, že je batéria zničená, nechajte ju pred ďalším používaním najprv skontrolovať v servisnom stredisku.

Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku.



Dôležité: Hovorové a pohotovostné časy sú iba odhady a závisia od podmienok v sieti,

používaných funkcií, veku a stavu batérie, teploty, ktorej je batéria vystavená a od mnohých ďalších faktorov. Dĺžka používania prístroja na telefonovanie

ovplyvňuje dĺžku použitia v pohotovostnom režime. Podobne interval, počas ktorého je prístroj zapnutý

a v pohotovostnom režime, ovplyvňuje hovorový čas prístroja.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a preto by sa s ním malo zaobchádzať starostlivo. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak sa prístroj zamočí, nechajte ho úplne vyschnúť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických obvodov, poškodeniu

batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.

- Neuchovávajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť.
- Nenechajte prístroj spadnúť, neudierajte a netraste ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá ani silné saponáty.

- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja, mikrofón alebo reproduktor a znemožniť ich správne fungovanie.

Tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj a akékoľvek príslušenstvo. Ak ktorékoľvek zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.



Likvidácia

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby s kolieskami na výrobku, v dokumentácii alebo na obale upozorňuje, že všetky elektrické

a elektronické výrobky, batérie a akumulátory sa po skončení svojej životnosti musia odniesť na osobitné zberné miesto. Táto požiadavka platí v Európskej únii a v iných oblastiach, kde sú k dispozícii systémy na triedenie odpadu. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Vrátením výrobkov na osobitné zberné miesto prispievate k ochrane pred nekontrolovanou likvidáciou odpadu a podporujete opätovné využívanie materiálových zdrojov. Podrobnejšie informácie získate od predajcu výrobku, na miestnych úradoch zodpovedných za likvidáciu odpadu, v národných organizáciách kontrolujúcich výrobcov alebo u miestneho obchodného zástupcu spoločnosti Nokia. Ďalšie informácie alebo inštrukcie o vrátení vášho zastaraného produktu nájdete v Eko-deklarácii produktu a v národných sekciách na stránkach www.nokia.com.

Ďalšie bezpečnostné informácie

Vozidlá

Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách – napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické systémy brániace prešmykovaniu (zablokovaniu) kolies pri brzdení, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy. Podrobnejšie informácie si vyžiadať od zastúpenia alebo od výrobcu buď vášho vozidla alebo zariadenia, ktorým ste vozidlo vybavili.

Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu mať za následok zrušenie nároku na všetky záruky vzťahujúce sa na prístroj. Pravidelne kontrolujte, či je príslušenstvo bezdrôtového prístroja vo vašom vozidle správne upevnené a funkčné.

Neuchovávajte a neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako prístroj, jeho súčasti alebo doplnky. Ak máte vozidlo vybavené airbagom, myslite na to, že airbagy sa rozpínajú veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do priestoru, kam sa airbag rozpína. Ak sa bezdrôtové zariadenie nainštaluje do vozidla nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.